



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-877-888-8225, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-888-8225, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série/Número de serie

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra



2 INCH FAUX WOOD BLINDS

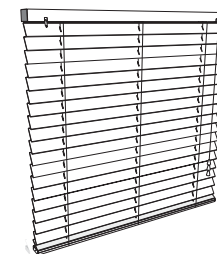
STORES SIMILIBOIS DE 5,08 CM

PERSIANAS DE IMITACIÓN DE MADERA DE 5,08 CM

MODEL/MODÈLE/MODELO #75312-75371



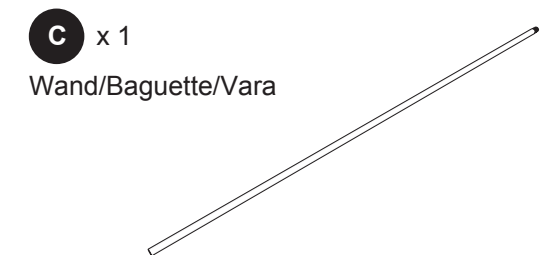
PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



A x 1
Blind
Store
Persiana

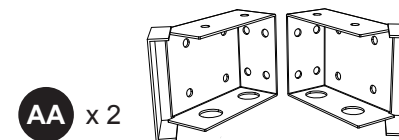


B x 1
Valance/Cantonnière/Cenefa

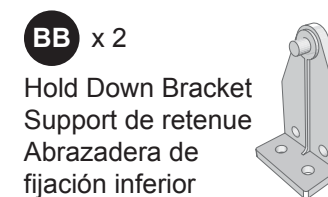


C x 1
Wand/Baguette/Vara

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS



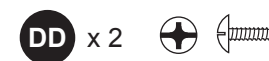
AA x 2
Mounting Bracket/Support de fixation/
Abrazadera de montaje



BB x 2
Hold Down Bracket
Support de retenue
Abrazadera de
fijación inferior



CC x 4
Medium Screw/Vis moyenne/
Tornillo mediano



DD x 2
Small Screw/Petite vis/
Tornillo pequeño



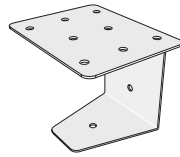
EE x 1
Cord Cleat/Taquet de cordon
Soporte del cordón



FF
Large Screw/Grande vis/Tornillo grande
23 in. - 27 in. / 58,42 cm - 68,58 cm = x 4
29 in. - 36 in. / 73,66 cm - 91,44 cm = x 6
39 in. - 47 in. / 99,06 cm - 119,38 cm = x 8
48 in. - 72 in. / 121,92 cm - 182,88 cm = x10

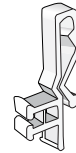
GG

Center Bracket/Support central/ Abrazadera central
 29 in. - 36 in. / 73,66 cm - 91,44 cm = x 1
 39 in. - 47 in. / 99,06 cm - 119,38 cm = x 2
 48 in. - 72 in. / 121,92 cm - 182,88 cm = x 3

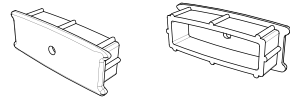


HH

Valance Clip/Attache de cantonnière/ Sujetador de la cenefa
 23 in. - 36 in. / 58,42 cm - 91,44 cm = x 2
 39 in. - 47 in. / 99,06 cm - 119,38 cm = x 3
 48 in. - 72 in. / 121,92 cm - 182,88 cm = x 4



II x 2



End Cap/Embout/Tapa de extremo

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler ou d'installer l'article./ Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar o instalar el producto.

WARNING	MISE EN GARDE	ADVERTENCIA
<p>Inner cords can pull out to form a loop, which can STRANGLE a young child.</p> <ul style="list-style-type: none"> Inner cord stop devices can reduce this risk if positioned correctly on the pull cords. If inner cord stop devices are more than 3 in. (76.2 mm) below the headrail when blind is fully lowered, move them closer by following the inner cord stop device adjustment instructions on page 5. 	<p>Les cordons intérieurs peuvent sortir pour former une boucle et ÉTRANGLER un jeune enfant.</p> <ul style="list-style-type: none"> Les dispositifs d'arrêt des cordons intérieurs peuvent diminuer ce risque s'ils sont placés correctement sur les cordons. Si les dispositifs d'arrêt des cordons sont situés à plus de 76,2 mm (3 po) en dessous du rail supérieur quand le store est complètement baissé, approchez-les en suivant les instructions de réglage du dispositif d'arrêt du cordon intérieure à la page 5. 	<p>Las cuerdas internas pueden sacarse para formar un lazo en que puede ESTRANGULARSE un niño pequeño.</p> <ul style="list-style-type: none"> Los dispositivos de paro de la cuerda interna pueden disminuir este riesgo si están situados correctamente en el halado de las cuerdas. Si los dispositivos de paro de cuerda interna son más de 3 pulgadas (76,2 mm) por debajo del riel superior cuando está bajada completamente la persiana, muévalos siguiendo las instrucciones del ajuste de paro de cuerda interna en la página 5.
<p>For more safety information: 1-866-662-0666 (Only in Canada).</p>	<p>Pour plus de renseignement sur la sécurité : 1 866 662-0666 (seulement au Canada).</p>	<p>De seguridad para obtener más información: 1-866-662-0666 (sólo en Canadá).</p>

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Pencil, safety goggles, Phillips screwdriver, tape measure, level. Helpful Tools (not included): Drill, 1/16 in. bit, step stool,

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : crayon, lunettes de sécurité, tournevis cruciforme, ruban à mesurer et niveau. Outils utiles (non inclus) : perceuse, foret de 1/16 po, escabeau.

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

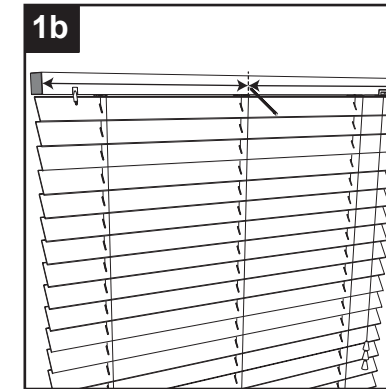
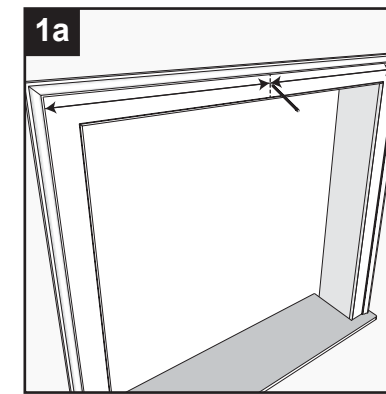
Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Lápiz, gafas de seguridad, destornillador Phillips, cinta métrica, nivel. Herramientas útiles (no se incluyen): Taladro, broca de 1/16 pulg, taburete.

1. Mark center of window opening and center of blind (A) with pencil (not included).

À l'aide d'un crayon (non inclus), marquez le centre de la fenêtre et le centre du store (A).

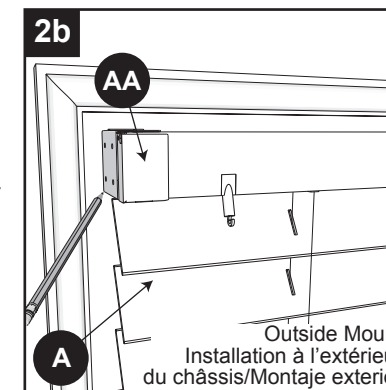
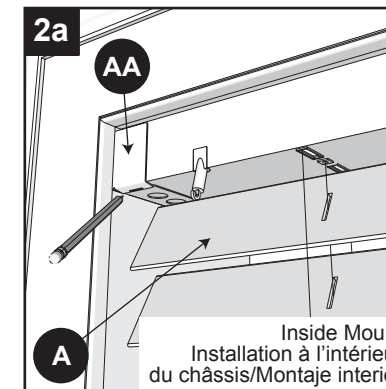
Marque el centro de la abertura de la ventana y el centro de la persiana (A) con un lápiz (no se incluye).



2. Slide mounting brackets (AA) on each end of the blind (A) headrail. Position blind (A) in window, on either the inside or outside, and align center marks. Mark position of mounting brackets (AA) with a pencil.

Placez les supports de fixation (AA) à chacune des extrémités du caisson du store (A). Placez le store (A) dans la fenêtre, soit à l'intérieur ou à l'extérieur du châssis, et alignez les marques que vous avez tracées. À l'aide d'un crayon, marquez l'emplacement des supports de fixation (AA).

Deslice las abrazaderas de montaje (AA) en cada extremo del cortinero de la persiana (A). Coloque la persiana (A) en la ventana, ya sea al interior o al exterior, y alinee las marcas centrales. Marque la posición de las abrazaderas de montaje (AA) con un lápiz.



3. Remove mounting brackets (AA) from blind (A), align with pencil marks and attach to window frame or wall using large screws (FF). (Pre-drill holes with 1/16 in. drill bit. Not included.)

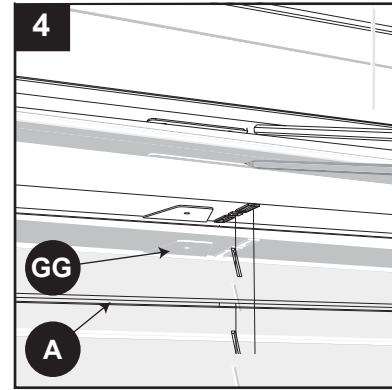
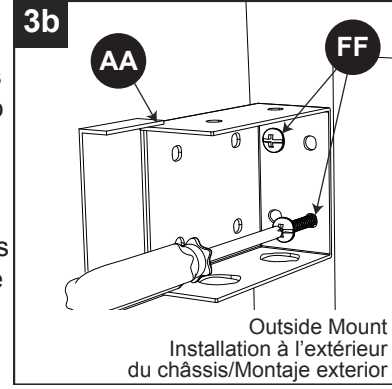
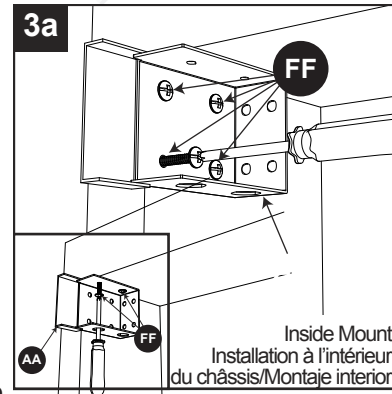
Retirez les supports de fixation (AA) du store (A), alignez les marques de crayon et, à l'aide de grande vis (FF), fixez le store au cadre de la fenêtre ou au mur. Percez des avant-trous à l'aide d'un foret de 1/16 po (non inclus).

Retire las abrazaderas de montaje (AA) de la persiana (A), alinéelas con las marcas de lápiz y fíjelas al marco de la ventana o a la pared con los tornillos grandes (FF). Taladre orificios con una broca para taladro de 1/16 pulg (no se incluye).

4. Slide center bracket (GG) onto headrail from back of blind (A). Temporarily hang blind (A) by sliding headrail into attached mounting brackets (AA). Mark location of center bracket (GG) with pencil. Remove blind (A).

Glissez le support central (GG) sur le caisson à partir de l'arrière du store (A). Suspendez temporairement le store (A) en glissant le caisson sur les supports de fixations (AA) installés. Marquez l'emplacement du support central (GG) à l'aide d'un crayon. Retirez le store (A).

Deslice la abrazadera central (GG) sobre el cortinero desde la parte posterior de la persiana (A). Cuelgue temporalmente la persiana (A) deslizando el cortinero hacia las abrazaderas de montaje (AA) fijadas. Use un lápiz para marcar la ubicación de la abrazadera central (GG). Retire la persiana (A).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5. Align center bracket (GG) with pencil marks and attach using medium screws (FF). (Pre-drill holes with 1/16" drill bit. Not included.) Hang blind (A) and snap the locking tab of the mounting bracket (AA).

Alignez le support (GG) et les marques de crayon, puis fixez-le à l'aide des vis moyennes (FF). (Percez des avant-trous à l'aide d'un foret de 1/16 po. Non inclus.) Suspendez le store (A) et enclenchez la languette de verrouillage du support de fixation (AA).

Alinee la abrazadera central (GG) con las marcas de lápiz y fije con los tornillos medianos (FF). (Taladre orificios con una broca de 1/16 pulg. No se incluye.) Cuelgue la persiana (A) y coloque a presión la lengüeta de bloqueo de la abrazadera de montaje (AA).

6. Attach valance clips (HH) to blind (A) headrail (optional). Hang blind (A) and install the wand (C) to the wand hook attached to the blind (A) headrail.

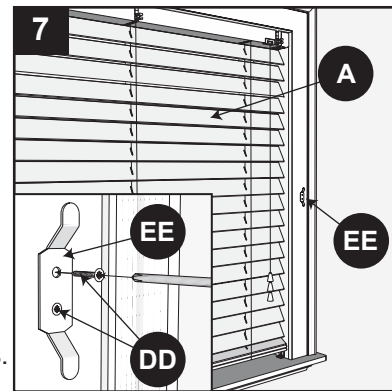
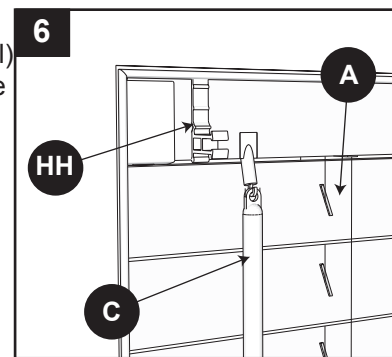
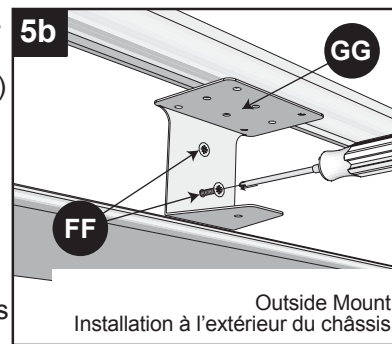
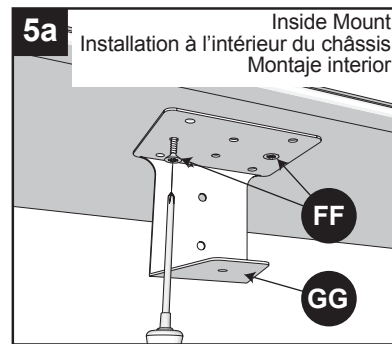
Fixez les attaches de cantonnière (HH) au caisson du store (A) (facultatif). Suspendez le store (A) et installez la baguette (C) au crochet à baguette fixé au caisson du store (A).

Fije los sujetadores de la cenefa (HH) al cortinero de la persiana (A) (opcional). Cuelgue la persiana (A) e instale la vara (C) al gancho de la vara que está fijado en el cortinero de la persiana (A).

7. OPTIONAL: Position cord cleat (EE) to the right of the blind (A), high enough to be out of reach of children. Secure cord cleat (EE) to the wall using small screws (DD).

FACULTATIF : Placez le taquet de cordon (EE) à la droite du store (A) et suffisamment haut pour être hors de la portée des enfants. Fixez le taquet de cordon (EE) au mur à l'aide des petites vis (DD).

OPCIONAL: Coloque el soporte del cordón (EE) a la derecha de la persiana (A), lo suficientemente alto para que quede fuera del alcance de los niños. Asegure el soporte para el cordón (EE) a la pared con tornillos pequeños (DD).



8. Insert the bottom rail end caps (II) on each end of the bottom rail.

Insérez les embouts de la traverse inférieure (II) dans chaque extrémité de la traverse inférieure.

Inserte las tapas de extremo del riel inferior (II) en cada extremo del riel inferior.

9. OPTIONAL: To install hold down brackets (BB), lower blind (A) to desired position. Screw the hold down brackets (BB) into the wall or window sill using medium screws (CC) and attach blind (A) from the hole in the cap on the bottom rail.

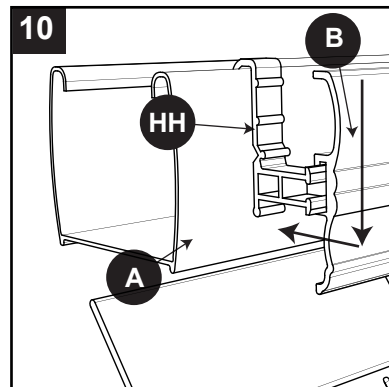
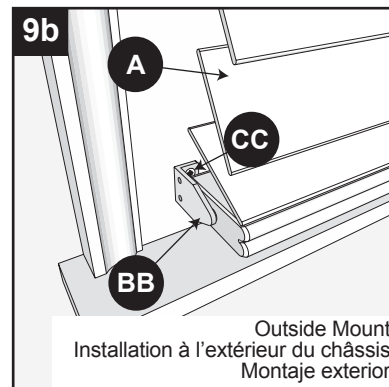
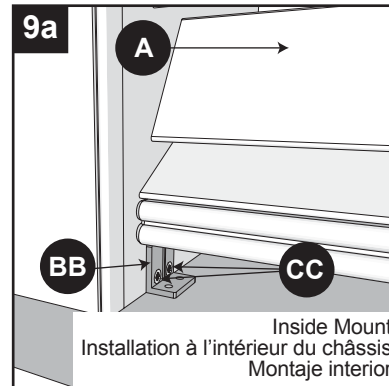
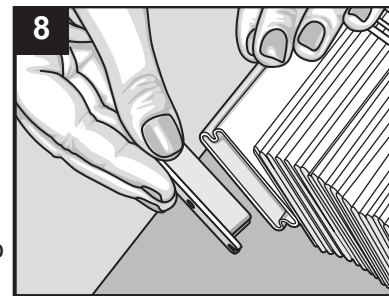
FACULTATIF : Abaissez le store (A) à l'emplacement désiré pour installer les supports de retenue (BB). À l'aide de vis moyennes (CC), fixez les supports de retenue (BB) au mur ou à la fenêtre, puis enclenchez-les dans le trou des capuchons se trouvant aux extrémités de la traverse inférieure du store (A).

OPCIONAL: Para instalar las abrazaderas de fijación inferior (BB), baje la persiana (A) a la posición deseada. Atornille las abrazaderas de fijación inferior (BB) a la pared o al alféizar de la ventana con los tornillos medianos (CC) y fije la persiana (A) a partir del orificio en la tapa del riel inferior.

10. OPTIONAL: Slide valance (B) onto valance clips (HH) as needed to center valance (B).

FACULTATIF : Glissez la cantonnière (B) dans les attaches de cantonnière (HH) pour centrer la cantonnière (B) au besoin.

OPCIONAL: Deslice la cenefa (B) hacia los sujetadores de la cenefa (HH) según se requiera para la centrar la cenefa (B).

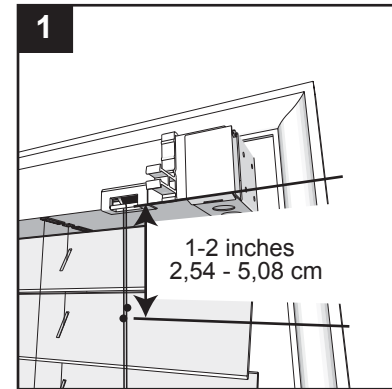


CORD STOP ADJUSTMENT INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR LE RÉGLAGE DU BUTOIR POUR CORDON/ INSTRUCCIONES DE AJUSTE DE LOS TOPES DEL CORDON

1. OPTIONAL: As a safety precaution to prevent children or pets from accidentally strangling themselves, it is recommended you tighten the cord stops on blinds (A). To do so, lower blind (A) to maximum desired length and lock into place. Measure a distance below the headrail about 1 in. or 2 in. and slide the preassembled cord stop into place.

FACULTATIF : Par mesure de sécurité pour empêcher les enfants et les animaux de s'étrangler accidentellement, il est recommandé de fixer les butoirs pour cordon du store (A). Pour ce faire, abaissez le store (A) à la longueur maximale désirée et fixez-le en place. Mesurez un espace sous le caisson d'environ 2,54 cm ou 5,08 cm, puis glissez le butoir pour cordon préassemblé en place.

OPCIONAL: Como medida de precaución para evitar que los niños o las mascotas se estrangulen accidentalmente, se recomienda que apriete los topes del cordón a las persianas (A). Para hacerlo, baje la persiana (A) a la altura deseada máxima y bloquéela en su lugar. Mida una distancia aproximadamente de 2,54 cm o 5,08 cm bajo el cortinero y deslice el tope del cordón preensamblado a su lugar.



ADJUST LENGTH OF BLIND/RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU STORE/AJUSTE DEL LARGO DE LA PERSIANA

1. Lower the blind (A) to its maximum length. Remove the caps on the bottom of the lower rail with a flathead screwdriver (not included).

Abaissez le store (A) à sa longueur maximale. À l'aide d'un tournevis à tête plate (non inclus), retirez les capuchons au bas de la traverse inférieure.

Baje la persiana a su largo máximo. Retire las tapas de la parte inferior del riel inferior con un destornillador de cabeza plana (no se incluye).

2. Untie the knot in the lift cord found under the cap.

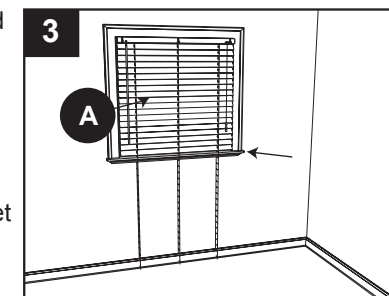
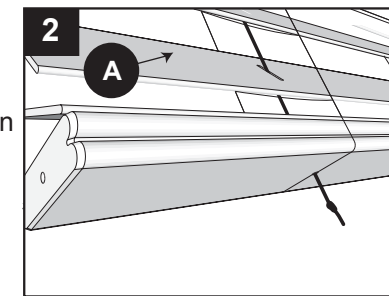
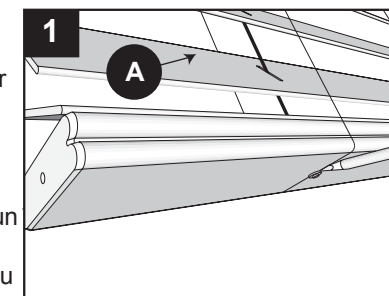
Dénouez le nœud du cordon qui se trouve sous le capuchon.

Desate el nudo del cordón de elevación que se encuentra bajo la tapa.

3. Remove the bottom rail and the extra slats from the blind (A) until the desired length is reached. Reattach the bottom rail.

Retirez la traverse inférieure et les lamelles supplémentaires du store (A) jusqu'à ce que la hauteur désirée soit atteinte. Remettez en place la traverse inférieure.

Retire el riel inferior y los listones adicionales de la persiana (A) hasta lograr el largo deseado. Vuelva a colocar el riel inferior.



4. Insert the lift cord through the bottom rail and re-tie the knot.

Passez le cordon à travers la traverse inférieure et refaites le nœud.

Pase el cordón de elevación por el riel inferior y amarre nuevamente el nudo.

5. Cut off the excess ladders, leaving approximately 1 inch on the ends.

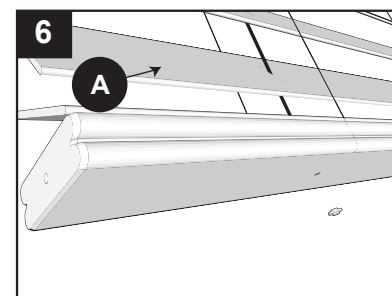
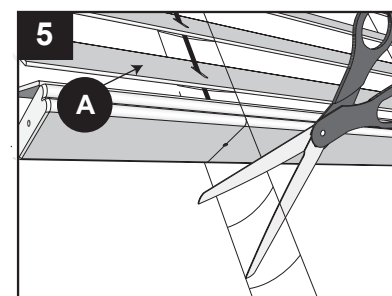
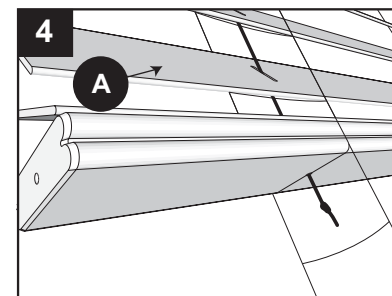
Coupez l'excédent de cordon en laissant environ 2,54 cm supplémentaires à chaque extrémité.

Corte el excedente de los cordones tipo escalera, dejando aproximadamente 2,54 cm en los extremos.

6. Tuck ends into the bottom rail holes and replace the caps.

Insérez les extrémités dans les trous de la traverse inférieure et remplacez les capuchons.

Introduzca los extremos en los orificios del riel inferior y vuelva a colocar las tapas.

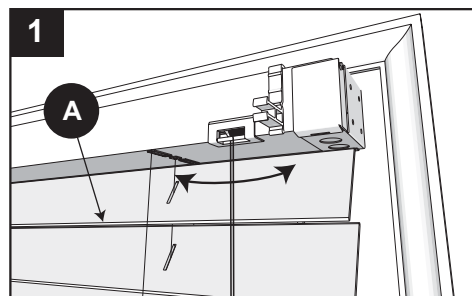


OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI/ INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Raise or lower the blind (A) by pulling the cord to the left until the cord lock is released. Once the blind (A) is at the desired height, pull the cord to the right to lock.

Pour relever ou abaisser le store (A), tirez le cordon vers la gauche jusqu'à ce que le mécanisme de blocage du cordon soit déverrouillé. Une fois que le store (A) est réglé à la hauteur désirée, verrouillez-le en tirant le cordon vers la droite.

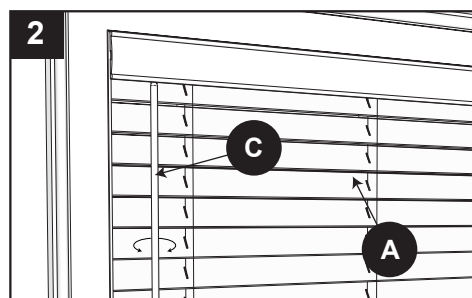
Para subir o bajar la persiana (A), jale el cordón hacia la izquierda hasta que se libere el bloqueo del cordón. Cuando la persiana (A) esté a la altura deseada, jale el cordón hacia la derecha para bloquearlo.



2. Open or close the blind (A) slats by turning the wand (C) until the slats are opened or closed to the desired amount.

Pour ouvrir ou fermer les lamelles du store (A), tournez la baguette (C) jusqu'à ce qu'elles soient dans la position désirée.

Abra o cierre los listones de la persiana (A) girando la vara (C) hasta que los listones se abran o cierren a la cantidad deseada.



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Clean using damp cloth or vacuum using proper attachments or duster.

Nettoyez à l'aide d'un linge humide, d'un plumeau ou d'un aspirateur en utilisant l'embout approprié.

Limpie con un paño húmedo, una aspiradora usando los accesorios adecuados o con un plumero.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE /SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Cord lock is stuck or pull-cord will not release.	Cords are caught in cord lock of the blind.	Place blind on a flat surface. Use a flathead screwdriver to rotate the brass wheels in the headrail and, at the same time, pull the cords to the left to unlock the blind.
Le verrou du cordon est bloqué ou le cordon ne le relâche pas	Les cordons sont bloqués dans le verrou du store.	Placez le store sur une surface plane. Faites pivoter les roues en laiton dans le caisson à l'aide d'un tournevis à tête plate tout en tirant les cordons vers la gauche afin de déverrouiller le store.
El bloqueo del cordón está trabado o el cordón no se libera	Los cordones están atascados en el bloqueo del cordón de la persiana.	Coloque la persiana sobre una superficie plana. Use un destornillador de cabeza plana para girar las ruedas de latón en el cortinero y, al mismo tiempo, jale los cordones hacia la izquierda para desbloquear la persiana.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

For a period of one (1) year from the date of purchase, the manufacturer will replace this window covering with one of equal or superior value, if this window covering is found to be defective in material or workmanship. To obtain warranty service contact our customer service department at 1-877-888-8225. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from improper maintenance, negligent or improper use, abuse, misuse, neglect, accidents, act of God, alteration, commercial use, installation, removal or reinstallation. This warranty is restricted to normal consumer use within the United States and Canada. MANUFACTURER WILL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Le manufacturier remplacera cette parure de fenêtre par une autre d'une valeur égale ou supérieure si elle présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans une période de un (1) an suivant la date d'achat. Pour effectuer une réclamation, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts résultant d'un entretien inadéquat, d'une négligence, d'un usage abusif ou inadéquat, d'un accident, d'un cas de force majeure, d'une modification, d'un usage commercial, de l'installation, du retrait ou de la réinstallation. Cette garantie est valable uniquement si l'article s'avère défectueux dans des conditions normales d'utilisation aux États-Unis ou au Canada. LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE SORTE QUE LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Por un período de un (1) año desde la fecha de compra, el fabricante reemplazará esta cubierta para ventanas con una de valor igual o superior si se descubre que esta cubierta para ventanas tiene defectos en el material o en la mano de obra. Para obtener el servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-888-8225. Esta garantía no cubre el daño ni los defectos causados o resultantes por mantenimiento incorrecto, uso negligente o inadecuado, abuso, mal uso, descuido, accidentes, desastres naturales, alteraciones, uso comercial, instalación, remoción o reinstalación. Esta garantía se restringe a un uso normal por parte de consumidor dentro de Estados Unidos y Canadá. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES; ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE ESTOS DAÑOS PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS/PIÈCES DE RECHANGE/PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call customer service at 1-877-888-8225, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday./Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi./Para obtener piezas de repuesto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-888-8225, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

PART/PIÈCE/PIEZA #	DESCRIPTION/DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN
3H00Z0WTHW2LA	Hardware pack (white)/Trousse de quincaillerie (blanc)/Paquete de aditamentos (blanco) (Contents/Contenu/Contenido AA x2, BB x2, CC x4, DD x2, EE x1, FF x6, GG x1, HH x3, II x2)
3H00Z0DOHW2LA	Hardware pack (bark)/Trousse de quincaillerie (écorce)/Paquete de aditamentos (bark) (Contents/Contenu/Contenido AA x2, BB x2, CC x4, DD x2, EE x1, FF x6, GG x1, HH x3, II x2)

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Style Selections® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Style Selections® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Style Selections® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.